

emsan

COFFEEE ART  
KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM KILAVUZU  
GARANTİ BELGESİ

emsan

Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyunuz ve gelecekte başvurmak üzere saklayınız.

## **GENEL GÜVENLİK**

- Tüm kullanım talimatlarını okuyunuz.
- Kullanım öncesinde, kullanacağınız elektrik prizdeki gerilim değeri ile ürün tanıtım plakası üzerinde belirtilen gerilim değerinin aynı olup olmadığını kontrol ediniz.
- Bu cihaz, topraklı fişe sahiptir. Aynı şekilde, evinizde kullanacağınız elektrik prizinin de topraklı olmasını sağlayınız.
- Yangın, elektrik çarpması ve yaralanma riskine karşı, cihazın elektrik kablosu ve fişini suya ya da başka sıvılara daldırmayınız.
- Temizlik işlemleri öncesinde ve cihaz kullanımında değilken, elektrik fişini prizden çekiniz. Cihazın taşınması, yeni aksesuarların takılması ve temizlik işlemleri öncesinde, cihazın tamamen soğuduğundan emin olunuz.
- Elektrik kablosu hasar görmüşse, olması gerektiği gibi çalışmıyorsa, yere düşmüş veya herhangi bir şekilde hasar görmüşse cihazı kullanmayınız ve kontrol edilmek, onarılmak ya da gerekli elektrikselsel veya mekanik düzenlemelerin yapılmasını sağlamak üzere en yakın yetkili teknik servise teslim ediniz.
- Üretici firma tarafından tavsiye edilmemiş aksesuarların kullanılması halinde yangın, elektrik çarpması ve yaralanma tehlikesi ortaya çıkabilecektir.
- Cihazı düz bir zemin ya da masa üzerinde kullanınız ve elektrik kablosunun masa veya tezgah kenarından sarkmamasını sağlayınız.
- Cihaz elektrik kablosunun, sıcak yüzeylere temas etmemesini sağlayınız.
- Kahve makinesini asla yüksek sıcaklık, yüksek manyetik alan veya yüksek nem bulunan ortamlarda çalıştırmayınız. Ürünün hasar görmesini engellemek için, sıcak yüzeylerin üzerine, ateş kaynaklarının yakınına veya buzdolabı gibi başka elektrikli cihazların üzerine yerleştirmeyiniz. Asla kahve makinesinin üzerine başka nesnelere koymayınız.
- Elektrik bağlantısını kesmek için, fişi prizden çekiniz. Bu işlemi daima prizi bir elinizle tutarak gerçekleştiriniz ve asla kablodan tutarak çekmeyiniz.
- Cihazı, belirlenmiş kullanım amacı dışındaki amaçlarla kullanmayınız ve kuru bir ortamda muhafaza ediniz.
- Cihaz, çalışması sırasında yakın gözetim altında bulundurulmalıdır. Cihazın uzun süre hazırda bekleme konumunda kalmasına izin vermeyiniz. Asla cihazın çocuklar tarafından çalıştırılmasına izin vermeyiniz ve cihazı kullanacak kişileri, kullanım şartları hakkında bilgilendiriniz.
- Cihaz tarafından üretilen buhar nedeniyle yanık oluşmamasına dikkat ediniz.
- Çalışma sırasında cihazın bazı parçaları ısınmaktadır (paslanmaz dekoratif plaka, damlama tepsisi tablası, üst kapak, buhar borusu, köpürtme ağız vb.) ve doğrudan elle müdahalede bulunulmamalıdır.

Bu parçalara müdahale edilirken, cihazın kendi kulpları kullanılmalıdır.

• Hazırlanan kahve kalitesini istenen düzeyde tutmak ve ürünün kullanım ömrünü uzatmak için, kahve makinesini, "Temizlik ve bakım" bölümünde yer alan talimatlar doğrultusunda düzenli olarak temizleyip bakıma tabi tutunuz. Hareketli parçaları düzenli olarak yağlayınız.

• Cihazı uzun bir süre boyunca kullanmayacaksanız, öncelikle tüm sökülebilir parçaları temizleyiniz ve sonrasında kurutup muhafaza ediniz.

• Kahve makinesi, kahve pişirme konumundayken sıcak su ve buhar üretecektir ve bu sırada herhangi bir aksamı çıkarmak için asla yan kapağı açmayınız. Ayrıntılı işlem talimatları, kullanım kılavuzu içeriğinde yer almaktadır.

• Cihaz tarafından hata mesajı verildiğinde, asla cihazı çalıştırmaya devam etmeyiniz ve kahve demleme bölmesine yabancı maddeler koymayınız.

• Hareketli parçaların yağsız kalmasını veya yüksek sıcaklık nedeniyle deforme olup zarar görmesini önlemek için, kahve demleme bölmesine asla deterjan veya sıcak su koymayınız.

• Güvenliklerinden sorumlu bir kişi tarafından, cihazın güvenli kullanımına ilişkin bilgi ve talimatlar verilmediği ya da gözetim altında tutulmadıkları sürece, fiziksel, duyuusal veya zihinsel kabiliyetlerinde yetersizlik bulunan ya da ürünle ilgili bilgi ve deneyim eksikliği taşıyan kişiler tarafından bu ürünün kullanılmasına izin vermeyiniz.

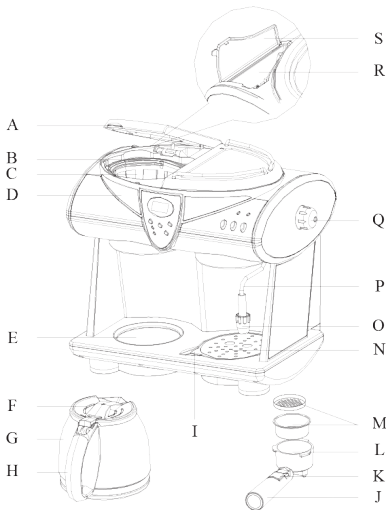
• Cihazla oynamalarının önüne geçmek üzere, çocukları gözetim altında tutunuz.

• Kahve makinesini susuz çalıştırmayınız.

• Cihazı açık alanlarda kullanmayınız.

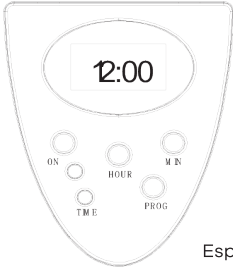
• Bu kullanım kılavuzunu muhafaza ediniz.

## ÜRÜN PARÇALARI

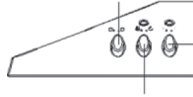


- A) Üst kapak
- B) Huni (filtre kahve için)
- C) Plastik filtre (filtre kahve için)
- D) Huni yuvası
- E) Sıcak tutma plakası
- F) Demlik kapağı
- G) Demlik
- H) Demlik kulpu
- I) Damlama kabı
- J) Metal huni kulpu
- K) Baskı kolu (kahve telvesini dökerken etrafa saçılmasını engellemek için, bu kolla çelik filtreye baskı uygulanır.)
- L) Metal huni (espresso kahve için)
- M) Çelik filtre
- N) Sökülebilir tabla
- O) Köpürtme tertibatı
- P) Buhar borusu
- Q) Buhar kumanda düğmesi
- R) Su haznesi
- S) Hazne kapağı

## KUMANDA PANELİ



Pompa kumanda düğmesi



ON/OFF düğmesi

Espresso kahve/köpürtme seçim düğmesi

### İLK KULLANIM ÖNCESİNDE

İlk fincanınızdan itibaren mükemmel kahve tadını elde etmek için, kahve makinesinin aşağıda anlatıldığı şekilde ılık suyla durulanmasını sağlayınız:

- Su haznesine 1500 ml su koyunuz ve kapağını kapatınız.
- Plastik huniyi, huni yuvasına koyunuz (öğütülmüş kahve eklemeyiniz) ve huniye bir kağıt filtre yerleştiriniz.
- Çelik filtreyi metal huninin içine yerleştiriniz (çelik filtreye kahve koymayınız).
- Kahve demliğini, sıcak tutma plakasının üzerine yerleştiriniz ve sökülebilir tabla üzerine kahve fincanınızı koyunuz.
- Elektrik fişini prize takınız ve ON düğmesine basınız. Kırmızı gösterge ışığı yanacak ve cihaz çalışmaya başlayacaktır. Kahve demleme işlemini, herhangi bir zamanda ON düğmesine iki kez basarak durdurabilirsiniz. Bu durumda gösterge ışığı da sönecektir. Daha sonra ON düğmesine tekrar basıldığında, kahve makinesi kahve demleme işlemine devam edecektir.
- Espresso kahve hazırlamak için ON/OFF düğmesine basınız. İlgili gösterge ışığı yanacaktır. Ardından, pompa kumanda düğmesine basınız. Su akmaya başlayıp pompa düğmesini kapattığınızda, iç ısıtma elemanı devreye girecek ve kahve makinesi ön ısıtma yapmaya başlayacaktır. Ön ısıtma işlemi tamamlandığında yeşil ışık yanacak ve pompa kumanda düğmesine tekrar basıldığında su akışı gerçekleşecektir.
- Su damlaması kesildiğinde, her bir kaptaki suyu dökülebilir ve iyice temizledikten sonra kahvenizi demlemeye başlayabilirsiniz.

**Not:** Su pompalama işlemi ilk kez gerçekleştirilirken bir miktar gürültü duyulması normaldir ve cihaz içindeki havanın boşaltılmasından kaynaklanır. Yaklaşık 20 saniye içinde bu gürültü sona erecektir.

## FİLTRE KAHVE HAZIRLAMA

- Hazne kapağını açınız ve göstergedeki seviye işaretine göre, hazneye uygun içme suyu doldurunuz. Daha sonra kapağı geri kapatınız.
- Üst kapağı açınız, huniyi huni yuvasına yerleştiriniz ve doğru şekilde konumlandığından emin olunuz. Filtreyi doğru bir şekilde konumlandırınız.
- Ölçüm kaşığı kullanarak, filtre içine öğütülmüş kahve koyunuz. Üst kalite kahve elde etmek için bir kaşık kahve yeterli olmakla birlikte, kahve miktarını kendi damak zevkinize göre ayarlayabilirsiniz.
- Hazne kapağını kapatınız. Kahve demliğini, sıcak tutma plakasının üzerine yatay konumda yerleştiriniz.
- Elektrik fişini prize takınız. LCD ekranda "12:00" ibaresi görünecektir (bkz. kumanda paneli).
- ON düğmesine basınız. Kırmızı gösterge ışığı yanacak ve cihaz çalışmaya başlayacaktır.
- Kahve demleme işlemini, herhangi bir zamanda ON düğmesine iki kez basarak durdurabilirsiniz. Bu durumda gösterge ışığı da sönecektir. Daha sonra ON düğmesine tekrar basıldığında, kahve makinesi kahve demleme işlemine devam edecektir.

**Not:** Kahve demliğini dilediğiniz anda alıp kahve servis edebilirsiniz. Demliği çektiğinizde, damlama işlemi otomatik olarak durdurulacaktır. Ancak, demliğin dışarıda tutulma süresi 30 saniyeyi aşmamalıdır.

• Demleme işlemi tamamlandığında, kahve demliğini çekerek servis edebilirsiniz (kahve damlama işlemi durduktan yaklaşık bir dakika sonra).

**Not:** Kahve tanecikleri tarafından bir miktar su emileceği için, demliğe ulaşan kahve miktarı, başlangıçta koymuş olduğunuz su miktarından daha az olacaktır.

• İşlem tamamlandığında, demlenen kahveyi hemen servis etmek istemiyorsanız, kahve makinesinin elektrik bağlantısını devam ettiriniz. Sıcak tutma plakasının üzerindeki kahve sıcak kalacak ve cihaz, demleme işlemi tamamlandıktan 35 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır. En iyi kahve tadını elde etmek için, demleme işleminin hemen ardından servis

• Kullanılmadığı zamanlarda kahve makinesini daima kapatınız ve fişini prizden çekiniz.

**Not:** Yeni demlenmiş kahve çok sıcak olabileceği için, servis etme işlemi sırasında yanma tehlikesine karşı dikkatli olunuz.

## OTOMATİK ÇALIŞTIRMA İŞLEVİ

Kahve makinesinin o anda değil daha sonra çalışmasını istiyorsanız, örneğin işlem yaptığınız anda saat 17:10 ve kahve makinesinin otomatik olarak çalışmasını istediğiniz saat 20:15 ise, öncelikle yukarıdaki 1 ila 5'inci adımları tekrarlayınız ve ardından, aşağıda açıklandığı şekilde otomatik başlatma işlevini devreye sokunuz:

1- PROG düğmesine bir kez basınız. Ekranın sağ üst köşesinde CLOCK ibaresi görünecektir.

2- HOUR ve MIN düğmelerine gerektiği kadar basarak, işlem yaptığınız andaki saati ayarlayınız (örneğin 17:10, bkz. şekil 1).

**Not:** Saat ayarı 24 saat üzerinden yapılmaktadır.

• PROG düğmesine bir kez daha basınız. Ekranın sol üst köşesinde TIMER ibaresi görünecektir.

• HOUR ve MIN düğmelerine gerektiği kadar basarak, kahve makinesinin çalışmasını istediğiniz saati ayarlayınız (örneğin 20:15, bkz. şekil 2).

• ON düğmesine iki kez basınız. Yeşil gösterge ışığı yanacak ve LCD ekranda mevcut anın saati görünecektir. Ayarlanmış olan otomatik başlatma saatini, PROG düğmesine basarak görebilirsiniz.

**Not:** ON düğmesine basarak, programlanmış olan otomatik başlatma işlemini iptal edebilirsiniz. Otomatik başlatma saatini değiştirmek isterseniz, yukarıdaki 1 ila 4'üncü adımları tekrarlayınız.

• Programlanmış başlatma saati geldiğinde, yeşil gösterge ışığı sönecek, kırmızı gösterge ışığı yanacak ve makine kahve demleme işlemini başlatacaktır. Manuel olarak kapatılmaması halinde, demleme işlemi tamamlandıktan iki saat sonra, cihaz kendini otomatik olarak kapatacaktır.

## ÖN ISITMA

Gerçekten istediğiniz yüksek sıcaklıkta bir espresso kahve elde etmek için, kahve hazırlama işlemi öncesinde, huni, filtre ve fincan da dahil olmak üzere, cihazı ön ısıtmaya tabi tutmanız önerilir. Böylece, soğuk kalan parçalar, kahve aroması üzerinde olumsuz etki bırakamayacaktır.

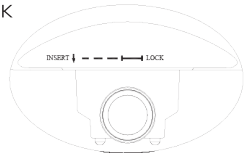
- Hazne kapağını açınız ve göstergedeki seviye işaretine göre, hazneye dilediğiniz miktarda su koyunuz. Hazne kapağını tekrar kapatınız.
- Çelik filtre üzerindeki ölçeğe göre, bir veya iki fincanlık filtre kullanmayı tercih edebilirsiniz. Çelik filtreyi metal huni içine yerleştiriniz, baskı kolunu geriye doğru çekiniz ve huni üzerindeki borunun, cihaz içindeki olukla aynı hizaya geldiğinden emin olunuz. Ardından, huniyi INSERT konumundan cihaza yerleştiriniz ve baskı kolunu serbest bırakınız. Saat yönünün tersi yönde çevirip LOCK konumuna getirerek, üniteyi kahve makinesinin içinde sabitleyiniz (bkz. şekil 3). Sökülebilir tabla üzerine espresso fincanınızı yerleştiriniz.
- Cihazın elektrik fişini prize takınız. Buhar kumanda düğmesinin kapalı konumda bulunduğundan emin olunuz.
- Espresso kahve için ON/OFF düğmesine basınız.



Şekil 1






Şekil 2



Şekil 3



Sarı gösterge ışığı yanacaktır.   düğmesini  konumuna getiriniz. Pompa kumanda düğmesine basarak "P1 konumuna getiriniz. Su akışı gerçekleştiğinde pompayı hemen kapatınız Bu işlemin amacı, haznedeki suyun, yuva içine pompalanmasını sağlamaktır.

• Yeşil gösterge ışığı yandığında, pompa kumanda düğmesini tekrar "P" konumuna getiriniz ve sıcak su akmasını sağlayınız. Yeşil gösterge ışığı söndüğünde pompayı kapatınız. Ön ısıtma işlemi tamamlanmıştır.

## ESPRESSO KAHVE HAZIRLAMA

• Saat yönünde çevirerek, huniyi sökünüz. Ölçüm kaşığı kullanarak, çelik filtre içine kahve koyunuz. Bir fincan için yaklaşık bir kaşık kahve koymanız gerekecektir. Daha sonra, sıkıştırıcıyı kullanarak, kahveyi hafifçe sıkıştırınız ve kenarlardan taşan kahveyi uzaklaştırınız.

• Çelik filtreyi metal huni içine yerleştiriniz, baskı kolunu geriye doğru çekiniz ve huni üzerindeki borunun, cihaz içindeki olukla aynı hizaya geldiğinden emin olunuz. Ardından, huniyi **INSERT** konumundan cihaza yerleştiriniz ve baskı kolunu serbest bırakınız. Saat yönünün tersi yönde çevirip **LOCK** konumuna getirerek, üniteyi kahve makinesinin içinde sabitleyiniz.

• Fincandaki sıcak suyu dökünüz ve sıcak haldeki fincanı tekrar sökülebilir tablanın üzerine yerleştiriniz.

• Bu sırada, yeşil gösterge ışığı yanıyor olmalıdır. Yeşil gösterge ışığı sönmüşse, bir süre bekleyip yanmasını bekleyiniz. Ardından pompa kumanda düğmesini "P" konumuna getirip bir süre beklediğinizde, kahveniz dolmaya başlayacaktır.

**Not:** İşlem sırasında yeşil gösterge ışığı yanmazsa, pompayı kapatarak espresso kahve hazırlama işlemini durdurmanız gerekecektir. Birkaç anıye sonrasında yeşil gösterge ışığı tekrar yanarsa, pompa kumanda düğmesini "P" konumuna getirerek espresso kahve hazırlama işlemine devam edebilirsiniz. Yeşil gösterge ışığı, suyun istenen sıcaklıkta kalmasını sağlamak üzere döngüsel olarak yanıp sönmektedir.

• İstenen kahve elde edildiğinde ya da kahvenin rengi gözle görünür biçimde açıldığında, ON/OFF düğmesine basınız. Sarı ve yeşil gösterge ışıkları sönecek ve kahve makinesi duracaktır. Kahveniz hazır durumdadır. Herhangi bir işlem yapmadığınızda, kahve makinesi 25 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

**DİKKAT:** Kahve hazırlama işlemi sırasında kahve makinesini gözetimsiz bırakmayınız. Bazı durumlarda manuel olarak müdahale etmeniz gerekebilecektir!

• Kahve hazırlama işlemi tamamlandığında, saat yönünde çevirerek metal huniyi çıkarabilir ve baskı kolunu kullanarak, çelik filtre içindeki kahve artığını dökebilirsiniz.

• Tamamen soğumasını bekledikten sonra, musluk suyu altında durulayarak temizleyebilirsiniz.



## SÜT KÖPÜRTME / CAPPUCCINO KAHVE HAZIRLAMA

Bir fincan espresso kahvenin üzerine köpüklü süt ekleyerek cappuccino kahve hazırlanmasını sağlayabilirsiniz.

**Not:** Buhar işlemi sırasında, çelik filtre, makine içinde gerekli konuma yerleştirilmiş olmalıdır.

Yöntem:

• Öncelikle, yeterince büyük bir fincan kullanarak, "ESPRESSO KAHVE HAZIRLAMA" bölümünde anlatıldığı şekilde espresso kahve hazırlayınız. Bu sırada buhar kumanda düğmesinin kapalı konumda bulunduğundan emi olunuz.

•   düğmesine basınız ve yeşil gösterge ışığı yanana kadar bekleyiniz.  
• Hazırlayacağınız her bir fincan cappuccino kahve için, bir kaba yaklaşık 100 gram süt doldurunuz. Bu işlem için tam yağlı soğuk süt kullanmanız önerilir (Sıcak süt kullanmayınız!).

Not: Süt kabının büyüklüğünü belirlerken, çapının 70±5mm'den daha küçük olmamasına dikkat ediniz. Sütün, işlem sırasında iki kat hacme çıktığını unutmayınız ve kap yüksekliğinin bunun için yeterli olmasını sağlayınız.



• Buhar kumanda düğmesini, saat yönünün tersi yönde çeviriniz.

Ayarlanabilir buhar çıkışından buhar gelecektir.

**Not:** Buhar kumanda düğmesini asla aniden çevirmeyiniz. Hızlı bir şekilde buhar birikimi gerçekleşecek ve bu da ani buhar boşalması riski doğuracaktır. İşlem sırasında yeşil gösterge ışığı sönerse, buhar kumanda düğmesini kapalı konuma getiriniz ve pompa kumanda düğmesine tekrar basınız. Yaklaşık 30 saniye sonrasında pompayı kapatınız ve yeşil gösterge ışığının tekrar yanmasını bekleyiniz. Ardından, buhar kumanda düğmesini saat yönünün tersi yönde çevirerek buhar çıkışının gerçekleşmesini sağlayınız.

• Köpürtme aletini, sütün yaklaşık iki santimetre içine daldırınız.

Yukarıdan aşağıya doğru döndürerek sütün köpürmesini sağlayınız.

• İstenen seviyeye ulaşıldığında, buhar kumanda düğmesini kapalı konuma getiriniz ve   düğmesine basarak buhar üretimini dururunuz.

**Not:** Buhar üretimi durdurulduktan hemen sonra, süt köpürtme aletini ıslak bir süngerle temizleyiniz. Bu sırada aletin zarar görmemesi için nazik davranınız!

• Köpürtülmüş sürü, hazırlanmış olan espresso kahvenin üzerine döktüğünüzde, cappuccino kahveniz hazırdır. Arzuunuza göre şeker ilave edebilir ve süt köpüğünü bir miktar kakao tozu ile renklendirebilirsiniz.



• Cihazı kapatmak için ON/OFF düğmesine bir kez basınız. Müdahale etmemeniz halinde, kahve makinesi 25 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

**Not:** Tekrar kahve hazırlamadan önce, kahve makinesinin soğuması için 5 dakika beklemeniz önerilir. Aksi halde, espresso kahvede yanık kokusu oluşabilecektir.

## SICAK İÇECEKLER İÇİN BUHAR OLUŞTURMA

Sıcak çikolata, su veya çay gibi sıcak içecekler hazırlamak için köpürtme aleti kullanılmadan buhar işlevinden yararlanılabilecektir.

Yöntem:

- Hazne kapağını açınız ve göstergedeki seviye işaretine göre, hazneye dilediğiniz miktarda su koyunuz.
- Hazne kapağını tekrar kapatınız ve kahve makinesi fişini prize takınız.
- Buhar kumanda düğmesinin kapalı konumda bulunduğundan emin olunuz.
- ON/OFF düğmesine basınız. Sarı gösterge ışığı yanacaktır. Ardından, pompa kumanda düğmesine basınız. Su akmaya başladığında pompa kumanda düğmesine basınız. İç ısıtma elemanı devreye girecek ve kahve makinesi ön ısıtma yapmaya başlayacaktır.
-   düğmesine basınız ve yeşil gösterge ışığının yanmasını bekleyiniz. Yeşil gösterge ışığının yanması, ön ısıtma işleminin tamamlandığı anlamına gelmektedir.
- Buhar çubuğunu, ısıtmak istediğiniz sıvının içine daldırınız. Buhar kumanda düğmesini yavaşça saat yönünün tersi yönde çevirerek buhar üretimi başlatınız.

**Not:** İşlem sırasında yeşil gösterge ışığı sönerse, buhar kumanda düğmesini KAPALI konuma getiriniz ve pompa kumanda düğmesine basınız (Haznede su bulunduğundan emin olunuz.). Yaklaşık 30 saniye sonrasında pompayı kapatınız ve yeşil gösterge ışığının tekrar yanmasını bekleyiniz. Ardından, buhar kumanda düğmesini saat yönünün tersi yönde çevirerek buhar çıkışının gerçekleşmesini sağlayınız

İstenen sıcaklığa ulaşıldığında (İdeal sıcaklık değeri 60°C'dir.), buhar kumanda düğmesini kapalı konuma getirebilirsiniz.

Elektrik beslemesini kesmek için ON/OFF düğmesine bir kaz basınız. Herhangi bir işlem yapmadığınızda, kahve makinesi 25 dakika sonra otomatik olarak kapanacaktır.

## TEMİZLİK VE BAKIM

- Temizlik işlemi öncesinde elektrik beslemesini kesiniz ve kahve makinesinin tamamen soğumasını bekleyiniz.
- Kahve makinesi dış gövdesini, nemli bir süngerle sık sık temizleyiniz.







**Not:** Temizlik işleminde alkol veya çözücü kullanmayınız. Makine gövdesini asla suya daldırmayınız.

Saat yönünün tersi yönde çevirerek metal huniyi sökünüz, kahve artıklarını boşaltınız. Uygun temizlik maddesiyle temizledikten sonra, temiz suyla durulayınız.

Tüm sökülebilir elemanları suda temizleyip iyice kurutunuz.

## MİNERAL KALINTILARININ TEMİZLENMESİ

### (Espresso kahve hazırlama bölümü için)

- Kahve makinesinin verimli bir şekilde çalışmaya devam etmesi için, iç boruların temiz olması gerekir. En iyi kahve tadını elde etmek için, her 2-3 ayda bir mineral kalıntılarını temizlemelisiniz.
- Haznenin MAX seviyesine kadar su ve kireç çözücü madde doldurunuz (Su ve kireç çözücü oranı 4:1 olmalıdır. Ayrıntılar için kireç çözücü madde üreticisinin kullanım talimatlarını inceleyiniz.) "Evsel kullanıma yönelik" kireç çözücü tercih ediniz. Kireç çözücü madde yerine, eczaneden edinebileceğiniz sitrik asit de kullanabilirsiniz (yüz birim su için üç birim sitrik asit).
- Ön ısıtma programı için, metal huniyi (içine kahve koymayınız.) ve kahve demliğini makineye yerleştiriniz. Ardından "ÖN ISITMA" işlemini uygulayınız.
- Espresso kahve ON/OFF düğmesine basınız. Sarı gösterge ışığı yanacaktır. Pompa kumanda düğmesine basınız ve  düğmesini  konumuna getiriniz. Su akışı başladığında, pompayı kapatınız. Bir süre sonra, kahve makinesi ön ısıtma işlemine başlayacaktır.
- Isıtma işlemi tamamlandığında, yeşil gösterge ışığı yanacaktır. Pompa kumanda düğmesini "P" konumuna getiriniz ve iki fincan su dolmasını sağlayınız (yaklaşık 2Oz). Daha sonra pompayı kapatınız ve 5 saniye kadar bekleyiniz.
-  düğmesini  konumuna getiriniz ve yeşil gösterge ışığı yanan kadar bekleyiniz. İki dakika süreyle buhar işlemi yapılmasını sağlayınız ve daha sonra buhar dumanda düğmesini kapalı konuma getirerek buhar sistemini durdurunuz. ON/OFF düğmesini "0" konumuna getiriniz. En az 15 dakika süreyle, ünitedeki kireç ve mineral kalıntılarının çözünmesini bekleyiniz.
- Makineyi tekrar çalıştırınız ve yukarıdaki 4 ila 6 adımlarını en az 3 kez tekrarlayınız.
- Daha sonra  düğmesini  konumuna getiriniz. Yeşil gösterge ışığı yandığında, pompa kumanda düğmesini "P" konumuna getiriniz ve kireç çözücü madde tamamen uzaklaştırılana kadar işlemi sürdürünüz.
- Hazneye MAX seviyede su ekleyerek, kahve kullanmadan demleme işlemi yapınız ve 4 ila 6 adımlarını en az 3 kez tekrarlayınız (6'ncı adımda 15 dakika beklemeniz gerekmez.). Haznede hiç su kalmayana kadar kahve hazırlama işlemi devam ettiriniz.
- Boruların tamamen temizlendiğinden emin olmak için, 9 adımını en az 3 kez tekrarlayınız.

## OLASI SORUNLAR VE ÇÖZÜMLERİ

Sorun	Nedeni	Çözümü
Demlik sızdırıyor veya demlik ağzından sıvı sızıyor.	Demlik doğru yerleştirilmemiş.	Demlik orta çizgisinin, demleme sepeti ağız ile aynı hizada olmasını sağlayınız.
	Haznedeki su miktarı, izin verilen MAX seviyesinin üzerinde.	Haznedeki su seviyesinin, MIN ve MAX seviyeleri arasında olmasını sağlayınız.
Haznedeki metal parçalarda pas mevcut.	Önerilen tipte kireç çözücü madde kullanılmıyor ve haznedeki metal parçaların paslanmasına yol açıyor.	Üretici firma tarafından önerile tipte kireç çözücü madde kullanınız.
Kahve makinesi alt kısmından su sızıyor.	Damlama tablasında çok fazla sıvı var.	Damlama tablasını temizleyiniz.
	Kahve makinesi arızalı.	Onarım işlemi için yetkili teknik servisle temas kurunuz.
Filtre dış kısmından sıvı sızıyor.	Filtre kenarlarında öğütülmüş kahve var.	Kenarlardaki kahveyi temizleyiniz.
Espresso kahvede asit (sirke) tadı var.	Mineral kalıntılarının temizlenmesi sonrasında doğru temizleme yapılmamış.	Kahve makinesini, "ilk kullanım öncesinde" bölümünde belirtildiği şekilde birkaç kez temizleyiniz.
	Öğütülmüş kahve, uzun süre sıcak ve nemli ortamda muhafaza edilmiş ve bozulmuş.	Lütfen taze öğütülmüş kahve kullanınız ve öğütülmüş kahvenizi serin, kuru bir yerde muhafaza ediniz. Tazelikliğini koruması için, kahve paketini açıp kullandıktan sonra tekrar sıkıca kapatınız ve buzdolabında muhafaza ediniz.
Kahve makinesi çalışmıyor.	Elektrik fişi, prize düzgün takılmamış.	Elektrik fişini, prize doğru şekilde takınız ve kahve makinesi yine çalışmazsa, onarım işlemi için yetkili teknik servisle temas kurunuz.
Köpürtme işlemi gerçekleşmiyor.	Buhar hazır ışığı (yeşil gösterge ışığı) yanmıyor.	Köpürtme işlemine, buhar hazır ışığı (yeşil gösterge ışığı) yandıktan sonra başlayınız.
	Süt kabı çok büyük veya şekli uygun değil.	Daha yüksek ve dar bir kap kullanınız.
	Yağsız süt kullanılmış.	Tam veya yarım yağlı süt kullanınız.

**Not:** Sorunun nedenini tespit edememeniz halinde, kahve makinesini kendi başınıza sökmeye çalışmayınız ve yetkili teknik servise başvurunuz.

Kullanım ömrü 7 yıl.

**Teknik Özellikler:**

230V AC, 50Hz, 1850W

**Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar**

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınız nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

**AEEE Yönetmeliğine Uygundur.**

**WEEE**

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



**Üretici / İthalatçı Firma:**

Emsan Mutfak Gereçleri San. Tic. A.Ş.  
Cumhuriyet Mh. Yeni Yol 1 Sk. Now Bomonti Apt. No:2/12  
Şişli/İSTANBUL  
(0212) 412 44 00 (0212) 412 44 99  
[www.emsan.com.tr](http://www.emsan.com.tr)

## GARANTİ ŞARTLARI

1. Garanti süresi, malın teslim tarihinden itibaren başlar ve 2 yıldır.
2. Malın bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.
3. Malın ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanununun 11'inci maddesinde yer alan;
  - a. Sözleşmeden dönme
  - b. Satış bedelinden indirim isteme,
  - c. Ücretsiz onarılmasını isteme
  - d. Satılanın ayıpsız bir misli ile değiştirilmesini isteme, haklarından birini kullanabilir.
4. Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli yada başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin malın onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.
5. Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde malın; Garanti süresi içinde tekrar arızalanması,
  - Tamiri için gereken azami sürenin aşılması, Tamirinin mümkün olmadığının, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında; tüketici malın bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkân varsa malın ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini rededemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müte selsilen sorumludur.
6. Malın tamir süresi 20 iş gününü geçemez. Bu süre, garanti süresi içerisinde mala ilişkin arızanın yetkili servis istasyonuna veya satıcıya bildiri mi tarihinde, garanti süresi dışında ise malın yetkili servis istasyonuna teslim tarihinden itibaren başlar. Malın arızasının 10 iş günü içerisinde giderilememesi halinde, üretici ve ya ithalatçı; malın tamiri tamamlanıncaya kadar, benzer özelliklere sahip başka bir malı tüketicinin kullanımına tahsis etmek zorundadır. Malın garanti süresi içerisinde arızalanması durumunda, tamirde geçen süre garanti süresine eklenir.
7. Malın kullanma kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanılmasından kaynaklanan arızalar garanti kapsamı dışındadır.
8. Tüketici, garantiden doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.
9. Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.

# emsan

## GARANTİ BELGESİ

### GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

1. Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için GARANTİ BELGESİNİN ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
2. Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir.(2-5 yıl gibi)
3. Sağlanan garanti süresi içinde meydana çıkacak anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
4. Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığına ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz kılınır.
5. Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığına ya da cihazın açıldığına tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
6. Firmamız tarafından verilen GARANTİ söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.  
- Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.  
- Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.  
- Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşıması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.  
7. Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez.

### İmalatçı veya İthalatçı Firma:

Emsan Mutfak Gereçleri San. Tic. A.Ş.  
Cumhuriyet Mh. Yeni Yol 1 Sk. Now Bomonti Apt. No:2/12  
Şişli/İSTANBUL  
T:0212) 412 44 00 F:(0212) 412 44 99  
www.emsan.com.tr

### Satıcı Firmamız:

Ünvanı:  
Adresi:  
Tel\_ Faks:  
Yetkili Kişi:  
Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:

### Fatura ve irsaliye:

Fatura numarası:  
Fatura tarihi:  
Teslim tarihi ve yeri:

### Malın:

Cinsi: Kahve Makinesi  
Markası: Emsan  
Modeli: Coffee Art  
Model No: KE-KM1851  
Seri Numarası:  
Garanti Süresi: 2 Yıl  
Azami Tamir Süresi: 20 gün

EMSAN MUTFAK GEREÇLERİ SAN.TİC.A.Ş.  
Cumhuriyet Mh. Yeni Yol 1 Sk. Now Bomonti Apt.  
No:2/12 Şişli/İSTANBUL www.emsan.com.tr  
Marmara Kurumlar V.D. No:0051 1103  
Tic. Sic. No: 271955  
Mersis No: 0334 051 1030 0012

Bu belge Gümrük Ve Ticaret Bakanlığı'nın 131863 No'lu ve 07.05.2014 Tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.



" Tüm soru, öneri, görüş ve Őikayetleriniz için  
Müşteri Hizmetlerini arayabilirsiniz."

**0 850 333 66 22**



/emsan1973



/emsan

emsan.com.tr

**emsan**

# emsan

## COFFEE ART KAHVE MAKİNESİ

KULLANIM KILAVUZU  
GARANTİ BELGESİ

---

SİZİN HATTINIZ 0850 **333 66 22**

---



/ emsan1973



/ emsan

[emsan.com.tr](http://emsan.com.tr)